

Bruksela, 12 kwietnia 2019 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0093(NLE)

8566/19
ADD 1

WTO 117
COMER 65
COASI 64

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	12 kwietnia 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 181 final - ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku w sprawie DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte przez Unię Europejską w ramach grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych ustanowionej Umową o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia jej regulaminu wewnętrznego

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument Komisji COM(2019) 181 final - ANNEX.

Zał.: COM(2019) 181 final - ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 12.4.2019
COM(2019) 181 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku w sprawie

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte przez Unię Europejską w ramach grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych ustanowionej Umową o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia jej regulaminu wewnętrznego

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA NR 1 GRUPY ROBOCZEJ UE-KOREA DS. OZNACZEŃ GEOGRAFICZNYCH

z dnia 30 maja 2018 r.

w sprawie przyjęcia jej regulaminu wewnętrznego

GRUPA ROBOCZA UE-KOREA DS. OZNACZEŃ GEOGRAFICZNYCH

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony¹ (dalej zwaną „umową”),

uwzględniając Decyzję nr 1 Komitetu ds. Handlu UE-Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego Komitetu ds. Handlu², w szczególności art. 15 ust. 4 załącznika do niej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 15 ust. 4 regulaminu Komitetu ds. Handlu UE-Korea, przyjętego decyzją nr 1 Komitetu ds. Handlu UE-Korea z dnia 23 grudnia 2011 r., każdy specjalny komitet lub grupa robocza może przyjąć swój regulamin wewnętrzny, który zgłasza Komitetowi ds. Handlu.

(2) Należy ustanowić regulamin wewnętrzny grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym przyjmuje się regulamin wewnętrzny grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych, określony w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

¹ Dz.U. L 127 z 14.5.2011, s. 6.

² Dz.U. L 58 z 1.3.2011, s. 9.

Sporządzono w ...

W imieniu grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych

<i>Szef zespołu</i>	<i>Kierownik Działu</i>
<i>Ministerstwo Handlu, Przemysłu i Energii Republiki Korei</i>	<i>Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich</i>
<i>Współprzewodniczący grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych</i>	<i>Współprzewodniczący grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych</i>

ZAŁĄCZNIK

REGULAMIN WNEWNĘTRZNY GRUPY ROBOCZEJ DS. OZNACZEŃ GEOGRAFICZNYCH

Artykuł 1

Skład i przewodnictwo

- 1) Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych („grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych”) ustanowiona na mocy art. 15.3 ust. 1 lit. g) Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony („umowa”) wypełnia swoje obowiązki zgodnie z art. 10.25 umowy.
- 2) Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych składa się z przedstawicieli Republiki Korei („Korea”), z jednej strony, oraz przedstawicieli Unii Europejskiej, z drugiej strony.
- 3) Zgodnie z art. 15.3 ust. 3 umowy grupie roboczej ds. oznaczeń geograficznych przewodniczą wspólnie przedstawiciele Korei i Unii Europejskiej.

- 4) Każdy współprzewodniczący może delegować wszystkie lub niektóre funkcje współprzewodniczącego na wyznaczonego zastępcę; w takim przypadku wszystkie poniższe odniesienia do współprzewodniczącego mają również zastosowanie do wyznaczonego zastępcy.
- 5) Każdy współprzewodniczący wyznacza punkt kontaktowy dla wszystkich spraw związanych z grupą roboczą ds. oznaczeń geograficznych. Te punkty kontaktowe ponoszą wspólną odpowiedzialność za zadania związane z obsługą sekretariatu grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych.

Artykuł 2

Posiedzenia

Zgodnie z art. 10.25 ust. 2 umowy posiedzenia grupy odbywają się na przemian na terytorium każdej ze Stron. Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych zbiera się w terminie i miejscu oraz w sposób – posiedzenie może mieć również formę wideokonferencji – które zostały wspólnie uzgodnione przez Strony, lecz nie później niż w ciągu 90 dni od złożenia wniosku przez jedną ze Stron.

Artykuł 3

Korespondencja

- 1) Korespondencja skierowana do przewodniczących grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych jest przekazywana do punktów kontaktowych w celu przesłania jej członkom grupy roboczej.
- 2) Korespondencja może być prowadzona w dowolnej formie pisemnej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej.
- 3) Zgodnie z art. 15 regulaminu wewnętrznego Komitetu ds. Handlu Komitet ds. Handlu jest informowany o punktach kontaktowych wyznaczonych przez grupę roboczą ds. oznaczeń geograficznych. Wszelką korespondencję, dokumenty i komunikaty, w tym wymianę e-maili między punktami kontaktowymi grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych, dotyczące wdrażania umowy, przekazuje się jednocześnie Sekretariatowi Komitetu ds. Handlu, delegaturze Unii Europejskiej w Republice Korei oraz Misji Republiki Korei przy Unii Europejskiej.

Artykuł 4

Porządki obrad

- 1) Wstępny porządek obrad sporządzany jest przez punkty kontaktowe przed każdym posiedzeniem. Jest on przekazywany, wraz z odpowiednimi dokumentami, członkom grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych, w tym współprzewodniczącym grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych, nie później niż siedem dni przed rozpoczęciem posiedzenia. Tymczasowy porządek obrad może zawierać dowolny punkt objęty art. 10.25 umowy.

- 2) Każda ze Stron może zwrócić się o włączenie punktów objętych art. 10.25 umowy do wstępnego porządku obrad co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem posiedzenia. Punkty te zostają włączone do wstępnego porządku obrad.
- 3) Ostatnia wersja wstępnego porządku obrad jest przesyłana współprzewodniczącym co najmniej pięć dni przed rozpoczęciem posiedzenia.
- 4) Współprzewodniczący przyjmują jednomyślnie porządek obrad na początku każdego posiedzenia. Punkty inne niż punkty już zawarte we wstępnym porządku obrad mogą zostać w nim umieszczone, jeżeli obaj współprzewodniczący wyrażą na to zgodę.

Artykuł 5

Wnioski w sprawie zmian załącznika 10-A lub 10-B do umowy

- 1) Każda ze Stron może zwrócić się z wnioskiem o dodanie indywidualnych oznaczeń geograficznych do załączników 10-A lub 10-B do umowy lub o ich usunięcie pismem podpisanym przez współprzewodniczącego zainteresowanej Strony.
- 2) Zgodnie z art. 10.25 ust. 1 i 3 umowy grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych może, w drodze konsensusu, podjąć decyzję o zmianie załączników 10-A i 10-B w celu dodania indywidualnych oznaczeń geograficznych Unii Europejskiej lub Korei po przeprowadzeniu odpowiedniego postępowania, o którym mowa w umowie. Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych może również zadecydować w drodze konsensusu o zaleceniu dodania lub usunięcia oznaczeń geograficznych do rozstrzygnięcia w drodze ostatecznej decyzji przez Komitet ds. Handlu zgodnie z art. 10.21 ust. 4, art. 10.24 i art. 10.25.
- 3) Zgodnie z art. 15.3 ust. 5 Komitet ds. Handlu może przejąć zadanie przypisane grupie roboczej i podjąć decyzję o zmianie wyżej wymienionych załączników 10-A i 10-B. Ponadto zgodnie z art. 15.5 ust. 2 Komitet ds. Handlu może podjąć decyzję o zmianie załączników 10-A i 10-B, a Strony mogą przyjąć decyzję z zastrzeżeniem własnych odpowiednich obowiązujących wymogów i procedur prawnych.
- 4) Decydując się na zmianę załączników 10-A i 10-B, Strony dokładają starań, aby należycie uwzględnić interesy obu Stron w odniesieniu do oznaczeń geograficznych.

Artykuł 6

Decyzje i zalecenia

- 1) Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych przyjmuje zalecenia i decyzje w drodze konsensusu, jak przewidziano w art. 10.25 umowy.
- 2) Zalecenia grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych w rozumieniu art. 10.25 umowy kierowane są do Stron i są opatrzone podpisami współprzewodniczących.
- 3) Decyzje grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych w rozumieniu art. 10.25 umowy są opatrzone podpisami współprzewodniczących. Każda decyzja zawiera datę jej wejścia w życie.

- 4) Decyzje i zalecenia przyjęte przez grupę roboczą ds. oznaczeń geograficznych są opatrzone numerem seryjnym, datą przyjęcia oraz opisem ich przedmiotu.

Artykuł 7

Procedura pisemna

- 1) Zalecenie lub decyzja grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych mogą zostać przyjęte w drodze procedury pisemnej, jeżeli obie Strony wyrażą na to zgodę. Procedura pisemna polega na wymianie not między współprzewodniczącymi grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych.
- 2) Współprzewodniczący Strony proponującej zastosowanie procedury pisemnej przedkłada projekt zalecenia lub decyzji współprzewodniczącemu drugiej Strony, który udziela odpowiedzi, wskazując, czy akceptuje projekt zalecenia lub decyzji, czy też nie. Współprzewodniczący drugiej Strony może również zaproponować poprawki lub zażądać więcej czasu na zastanowienie. Jeżeli projekt zostanie przyjęty, podlega on ostatecznemu zatwierdzeniu zgodnie z art. 6.

Artykuł 8

Protokoły

- 1) Projekt protokołu z każdego posiedzenia jest sporządzany przez punkty kontaktowe w terminie 21 dni od daty posiedzenia. Projekt protokołu zawiera przyjęte zalecenia i decyzje oraz obejmuje wszelkie inne wnioski przyjęte na posiedzeniu.
- 2) Protokół jest zatwierdzany na piśmie przez obie strony w terminie 28 dni od dnia posiedzenia lub w dowolnym innym terminie uzgodnionym przez Strony. Po zatwierdzeniu protokołu obaj współprzewodniczący podpisują jego oryginał w dwóch egzemplarzach. Każdy współprzewodniczący zachowuje oryginalny egzemplarz.

Artykuł 9

Sprawozdania

Grupa robocza ds. oznaczeń geograficznych składa Komitetowi ds. Handlu sprawozdanie ze swojej działalności na każdym regularnym posiedzeniu Komitetu ds. Handlu, jak przewidziano w art. 15.3 ust. 4 umowy.

Artykuł 10

Koszty

- 1) Każda ze Stron ponosi koszty związane ze swoim uczestnictwem w posiedzeniach grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych.

- 2) Koszty związane z organizacją posiedzeń oraz powielaniem dokumentów ponosi Strona, która pełni rolę gospodarza posiedzenia.

Artykuł 11

Jawność i poufność

- 1) O ile współprzewodniczący nie postanowili inaczej, posiedzenia grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych są niejawne.
- 2) Gdy jedna ze Stron przedstawia grupie roboczej ds. oznaczeń geograficznych informacje, które na mocy jej przepisów ustawowych i wykonawczych mają charakter poufny, druga Strona traktuje te informacje jako poufne, zgodnie z art. 15.1 ust. 7 umowy.
- 3) Każda ze Stron może podjąć decyzję o publikacji decyzji i zaleceń grupy roboczej ds. oznaczeń geograficznych w swojej odpowiedniej urzędowej publikacji.